

# Angels' Carol

John Rutter (1945-)

$\text{♩} = 69$

SOPRANO

*espressivo mf* 1. Have you heard the sound of the an - gel  
1. (H)a - fiu(h)er ze saun dof zi ein - chel

CONTRALTO

*espressivo mf* 1. Have you heard the sound of the an - gel  
1. (H)a - fiu(h)er ze saun dof zi ein - chel

6

S.

voi - ces ring - ing out so sweet - ly, ring - ing out so clear?  
foi - sis ui - ni naut sou suit - li ui - ni - naut sou cli?

C.

voi - ces ring - ing out so sweet - ly, ring - ing out so clear?  
foi - sis ui - ni naut sou suit - li ui - ni - naut sou cli?

11

T.

*mf*

Have you seen the star shin - ing out so bright - ly  
(H)a - fiu sin ces - tar shai - ni - nau tsou buait - li

15

T.

— as a sign from God that Christ the Lord is here?  
— a - sa sain fuom Gad zat Cuais ze Lo tis (h)?

19 **A**

S.

Have you heard the news that they bring from heav - en  
(H)a fiu(h)er ze nius za dei buin fuom je - fen

C.

Have you heard the news that they bring from heav - en  
(H)a fiu(h)er ze nius za dei buin fuom je - fen

T.

Have you heard the news that they bring from heav - en  
(H)a fiu(h)er ze nius za dei buin fuom je - fen

B.

Have you heard the news that they bring from heav - en  
(H)a fiu(h)er ze nius za dei buin fuom je - fen

23

S. to the hum - ble shep - herds who have wait - ed long?  
chu de(h)am - bel she - pots (h)u (h)a fuei tit lon?

C. to the hum - ble shep - herds who have wait - ed long?  
chu de(h)am - bel she - pots (h)u (h)a fuei tit lon?

T. to the hum - ble shep - herds who have wait - ed long?  
chu de(h)am - bel she - pots (h)u (h)a fuei tit lon?

B. to the hum - ble shep - herds who have wait - ed long?  
chu de(h)am - bel she - pots (h)u (h)a fuei tit lon?

27 **B** *f* *alegre*

S. — Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o, Glo - ri - a in ex -  
Glo - ui - a in eks - chel - sis De - ou, Glo - ui - a in eks -

C. *alegre f* — Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o, Glo - ri - a in ex -  
Glo - ui - a in eks - chel - sis De - ou, Glo - ui - a in eks -

T. *alegre f* — Glo - ri a in ex - cel - sis Glo - ri - a in ex  
*alegre f* Glo ui a in eks chel sis Glo - ui - a in eks -

B. — Glo - ri a in ex - cel - sis Glo - ri - a in ex  
*alegre f* Glo - ui - a in eks - chel - sis Glo - ui - a in eks -

31 *mf*

S. cel - sis De - o! Hear the an - gels sing their joy - ful song.  
chel sis De - ou (H)ie zi ein - chel sin zer choi - fol son.

C. *mf* cel - sis De - o! Hear the an - gels sing their joy - ful song.  
chel sis De - ou (H)ie zi ein - chel sin zer choi - fol son.

T. *mf* cel - sis De - o! Hear the an - gels sing their joy - ful song.  
chel - sis De - ou (H)ie zi ein - chel sin zer choi - fol son.

B. cel - sis De - o! Hear them sing their joy - ful song.  
chel - sis De - ou (H)i zem sin zer choi - fol son.

37 **C**

S. *p* Ah Ah

C. *p* Ah Ah

T. *p* *legato*

B. *p* *legato*

2. He is come in peace in the win - ter still - ness,  
 2. (H)i is ca - min pis in zeu - in chers - chel - nes,

2. He is come in peace in the win - ter still - ness,  
 2. (H)i is ca - min pis in zeu - in chers - chel - nes,

41

S. Ah

C. Ah

T.

B.

like a gen - tle snow - fall in the gen - tle night;  
 lai - ka chen - tels now fol in ze chen - tel naich;

like a gen - tle snow - fall in the gen - tle night;  
 lai - ka chen - tels now fol in ze chen - tel naich;

45

S. *dolce mp* Ah Ah *mf*

C. *dolce mp* Ah Ah *mf*

T. *mp* *mf* Ah Ah

B. *mp* *mf*

— He is come in joy like the sun at morn - ing  
 (h)i is ca - min choy laik ze sa - nat mo - nin

— He is come in joy like the sun at morn - ing  
 (h)i is ca - min choy laik ze sa - nat mo - nin

49 **D** *p dolce*

S. Ah He is come in (Ji) is ca-min

C. Ah He is come in (Ji) is ca-min

T. fill-ing all the world with ra-diance and with light.  
fi-li-nol zeu old ui zuei yen san uiz lait

B. fill-ing all the world with ra-diance and with light.  
fi-li-nol zeu old ui zuei yen san uiz lait

54

S. love as the Child of Ma-ry; in a sim-ple sta-ble  
la fas ze Chail dof Me- ui in a sim-pels tei-ble

C. love as the Child of Ma-ry; in a sim-ple sta-ble  
la fas ze Chail dof Me- ui in a sim-pels tei-ble

T. *p* Mmm... Mmm...

B. *p* Mmm... Mmm...

59 **E**

S. *poco cresc.* we have seen his birth: *mp*  
ui(h)af sin (h)is bez: in ex-

C. *poco cresc.* we have seen his birth: *mp*  
ui(h)af sin (h)is bez: in eks-

T. *poco cresc.* *mp* Glo-ri-a in ex-  
*mp* Glo-ui-a in eks-

B. *poco cresc.* *mp* Glo-ri-a in ex-  
*mp* Glo-ui-a in eks-

63

S. *mp* *p*  
 Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o!, Hear them sing 'Peace on  
 Glo - ui - a in eks - chel - sis De - ou, (Hi) zem sin pi - so -

C. *mp* *p*  
 Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o!, Hear them sing 'Peace on  
 Glo - ui - a in eks - chel - sis De - ou, (Hi) zem sin pi - so -

T. *p*  
 cel - sis De - o, Hear the an - gels sing - ing 'Peace on  
 chel - sis De - ou, (Hi) ie zi ein - chel sin - guin pi - so -

B. *p*  
 cel - sis De - o, Hear the an - gels sing - ing 'Peace on  
 chel - sis De - ou, (Hi) ie zi ein - chel sin - guin pi - so -

68

S. **F** *f*  
 earth'. 3. He will bring new  
 nez 3. (Hi) uil bui - niu

C. *f*  
 earth'. 3. He will bring new light  
 nez 3. (Hi) uil bui - niu lait

T. *f*  
 earth'. 3. He will bring new light  
 nez 3. (Hi) uil bui - niu lait

B. *f*  
 earth'. 3. He will bring new light  
 nez 3. (Hi) uil bui - niu lait

73

S. light to a word in dark - ness, like a bright star shin - ing  
 la i chu e uol - din dak - nes, lai - ka buaits - tar shai - nin

C. to a world in dark - ness, like a bright star shin - ing  
 chu - e uol - din dak - nes, lai - ka buaits - tar shai - nin

T. to a world in dark - ness, like a bright star shin - ing  
 chu - e uol - din dak - nes, lai - ka buaits - tar shai - nin

B. to a world in dark - ness, like a bright star shin - ing  
 chu - e uol - din dak - nes, lai - ka buaits - tar shai - nin

77

S. in the skies a - bove; He will bring new hope  
in zes kai - se - baf; (H)i uil buin - niu (h)oup

C. in the skies a - bove; He will bring new hope  
in zes kai - se - baf; (H)i uil buin - niu (h)oup

T. in the skies a - bove; He will bring new hope  
in zes kai - se - baf; (H)i uil buin - niu (h)oup

B. in the skies a - bove; He will bring new hope  
in zes kai - se - baf; (H)i uil buin - niu (h)oup

81

S. to the wait - ing na - tions when he comes to reign in in  
chu de uei - chin nei - shens uen(h)i cams chu ein mf in

C. to the na - tions when he comes in  
chu de nei - shens uen(h)i cam sin

T. hope to the wait - ing na - tions when he  
(h)oup chu de uei - chin nei - shens uen (h)i

B. to the na - tions when he  
chu de nei - shens uen (h)i

85

S. pu - ri - ty and love. Let the earth re - joice at the Sav-iour's  
piu - i - chi an laf. Le zi erz ui - choi sa ze sei - fies

C. pu - ri - ty and love. Let the earth re - joice at the Sav-iour's  
piu - i - chi an laf. Le zi erz ui - chois a ze sei - fies

T. comes in love Let the earth re - joice at the Sav-iour's  
cam - sin laf. Le zi erz ui - chois a ze sei - fies

B. comes in love Let the earth re - joice at the Sav-iour's  
cam - sin laf. Le zi erz ui - chois a ze sei - fies

90

S. com - ing Let the heav - ens an - swer with the joy - ful  
ca - min Le - ze (h) e - fen san - sor ui ze choi - fol

C. com - ing Let the heav - ens an - swer  
ca - min Le - ze (h) e - fen san - sor

T. com - ing Let the heav - ens an - swer with the joy - ful  
ca - min Le - ze (h) e - fen san - sor ui ze choi - fol

B. com - ing Let the heav - ens an - swer  
ca - min Le - ze (h) e - fen san - sor

94

S. **H**  
morn: \_\_\_\_\_ Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
mon \_\_\_\_\_ Glo - ui - a in eks - chel - sis De - ou,

C. with the joy - ful morn: \_\_\_\_\_ Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o,  
ui ze choi - fol mon \_\_\_\_\_ Glo - ui - a in eks - chel - sis De - ou,

T. morn: \_\_\_\_\_ Glo - ri - a in ex - cel - sis,  
mon \_\_\_\_\_ Glo - ui - a in eks - chel - sis,

B. with the morn: \_\_\_\_\_ Glo - ri - a in ex - cel - sis,  
ui ze choi - fol mon \_\_\_\_\_ Glo - ui - a in eks - chel - sis,

98

S. *mf*  
Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o!, Hear the an - gels sing - ing 'Christ is  
Glo - ui - a in eks - chel - sis De - ou, (H)ie - zi ein - chel sin - guin Cuai - sis

C. *mf*  
Glo - ri - a in ex - cel - sis De - o!, Hear the an - gels sing - ing 'Christ is  
Glo - ui - a in eks - chel - sis De - ou, (H)ie - zi ein - chel sin - guin Cuai - sis

T. *mf*  
Glo - ri - a in ex - cel - sis Hear the an - gels sing - ing 'Christ is  
Glo - ui - a in eks - chel - sis (H)ie - zi ein - chel sin - guin Cuai - sis

B. *mf*  
Glo - ri - a in ex - cel - sis Hear them sing - ing 'Christ is  
Glo - ui - a in eks - chel - sis (H)i zem sin - guin Cuai - sis

Tranquilo ♩=96

102 *rall..*

S. *dolce* *p*  
 born',  
 bon

C. *dolce* *p*  
 born',  
 bon

T. *dolce*  
 born',  
 bon

B. *dolce* *p* Mmm.....  
 born',  
 bon

*p* Hear the an - gels  
 (H)ie - zi ein - chel

*p* Hear the an - gels  
 (H)ie - zi ein - chel

Mmm.....

105 *rall..*

S. sing - ing 'Christ is born',  
 sin - guin Cuai - sis bon.

C. sing - ing 'Christ is born',  
 sin - guin Cuai - sis bon.

T. sing - ing 'Christ is born',  
 sin - guin Cuai - sis bon.

B.